



CITTÀ METROPOLITANA DI TORINO

CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA LXXIX

28 luglio 2021

Il giorno 28 del mese di luglio duemilaventuno alle ore 14,30 in Torino, in modalità mista (presenza + videoconferenza), sotto la Presidenza della Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO e con la partecipazione del Segretario Generale Alberto BIGNONE, si è riunito il Consiglio Metropolitan come dall'avviso del 22 luglio 2021 recapitato nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri.

Sono intervenuti la Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO e i Consiglieri:

Alberto AVETTA - Barbara AZZARA' - Claudio MARTANO - Dimitri DE VITA - Fabio BIANCO - Graziano TECCO - Marco MAROCCO - Maria Grazia GRIPPO - Mauro CARENA - Mauro FAVA - Roberto MONTA' - Sergio Lorenzo GROSSO - Silvio MAGLIANO.

Sono assenti i Consiglieri:

Antonio CASTELLO - Paolo RUZZOLA

Partecipano alla seduta, senza diritto di voto i Portavoce di:

Zona omogenea 4 "Torino Nord", Zona omogenea 6 "Valli di Susa e Sangone", Zona omogenea 10 "Chivassese".

Il presente processo verbale è redatto su n. 23 pagine interne ed è riferito a n. 17 documenti trattati nelle pagine seguenti:

La Sindaca Metropolitana Appendino apre la seduta alle ore 14.40.

NUM.	OGGETTO	PAG.
1	Interrogazione presentata dal Consigliere Magliano avente quale oggetto "Aumentare la sicurezza in SP 10: tempi certi e chiari per la realizzazione di entrambe le rotatorie all'ingresso del comune di Leini" Prot.n. 41-855/2021	4
2	Interrogazione presentata dal Consigliere Magliano avente quale oggetto "Collegamenti e trasporti nella zona territoriale omogenea Area 4: quali gli impegni e i progetti dell'amministrazione Metropolitana?" Prot.n. 42-856/2021	5
/	Processi Verbali sedute del 19 maggio, 26 maggio e 30 giugno 2021. Approvazione.	6
3	Terza variazione al Documento unico di programmazione - DUP 2021-2023 DEL CONS. 36	7
4	Salvaguardia degli equilibri di bilancio 2021 (art. 193 TUEL) Approvazione riequilibrio e conseguente variazione di assestamento generale di bilancio 2021/2023 (art. 175, comma 8 TUEL), IV variazione. DEL CONS. 37	8-9
5	Regolamento di contabilità armonizzato (articolo 152 del D. Lgs. n. 267/2000 s.m.i.) DEL CONS. 38	10
6	Regolamento per la gestione della Cassa economale. DEL CONS. 39	11
7	Associazione Museo diffuso della resistenza, della deportazione, della guerra, dei diritti e della libertà. Proposte di modifica dello Statuto. Approvazione. DEL CONS. 40	12
8	Fondazione Luigi Firpo – Centro di studi sul pensiero politico – Onlus. Proposte di modifica dello Statuto. Approvazione. DEL CONS. 41	13
9	Approvazione degli "Orientamenti per la costruzione dell'Agenda per lo sviluppo sostenibile della Città Metropolitana di Torino e del suo territorio. Temi, strumenti, organizzazione, governance, attori", ai sensi dell'accordo ex-art. 15 legge del 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i., sottoscritto con il MITE (EX MATTM). CUP J74E21000120004. DEL CONS. 42	14
10	Modifiche al "Regolamento per l'organizzazione e lo svolgimento delle funzioni provinciali in materia di oli minerali", approvato con D.C.P. N.208-343478/2007 del 10/07/2007 e S.M.I. DEL CONS. 43	15

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA LXXIX DEL 28 LUGLIO 2021

11	S.P. 173 del Colle dell'Assietta, comune di Usseaux (TO). Intervento di somma urgenza per la messa in sicurezza del corpo stradale progr. Km 32+120. Approvazione lavori e regolarizzazione affidamento all'impresa Montefuni s.r.l. (CUP J17H21001730003 - CIG 880210814F) DEL_CONS. 44	16
12	Eventi meteorologici luglio 2021 – S.P. n. 74 di Chiaverano dal km. 5+500 al km 5+650 circa in territorio del comune di Chiaverano. Interventi di ripristino delle condizioni di sicurezza della piattaforma stradale e della condotta sottostante. Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento (progetto 434/2021 CUP - J47H21003420003) (CIG 8835897CDC) DEL_CONS. 45	17
13	Comune di Torrazza Piemonte. Assunzione della Circonvallazione nord. Declassificazione e dismissione di tratti di strada della SP 89 e della S.P. 90. DEL_CONS. 46	18
14	Comune di Balangero. Declassificazione e dismissione di un tratto della SP 2 di Balangero. DEL_CONS. 47	19
15	Comune di Almese e Avigliana – Declassificazione e dismissione della SP 197 e SP 197 Dir 1. Assunzione di tratto di strada comunale. DEL_CONS. 48	20
16	Cessione definitiva di strade militari già provincializzate. SP 173 del Colle dell'Assietta. Approvazione definitiva presa in carico dall'amministrazione militare alla Città Metropolitana di Torino. DEL_CONS. 49	21
17	Unione Regionale delle Province Piemontesi – UPI Piemonte. Adesione. Approvazione dello statuto. DEL_CONS.33	22

Interrogazione presentata dal Consigliere Magliano avente quale oggetto “Aumentare la sicurezza in SP 10: tempi certi e chiari per la realizzazione di entrambe le rotatorie all’ingresso del comune di Leini”

N. 41 - 855/2021

Interventi:

Consigliere Metropolitano MAGLIANO - *illustrazione*

Consigliere Delegato BIANCO

Consigliere Metropolitano MAGLIANO - *replica*

~~~~~

**Esito: discussa**

**Interrogazione presentata dal Consigliere Magliano avente quale oggetto “Collegamenti e trasporti nella zona territoriale omogenea Area 4: quali gli impegni e i progetti dell'amministrazione Metropolitana?”**

N. 42-856/2021

Interventi:

Consigliere Metropolitan MAGLIANO - *illustrazione*

Consigliere Delegato DE VITA

Consigliere Metropolitan MAGLIANO - *replica*

Consigliere Delegato DE VITA - *precisazioni finali*

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: discussa**

**Processi Verbali sedute del 19 maggio, 26 maggio e 30 giugno 2021. Approvazione.**

~ ~ ~ ~ ~

Votazione dei processi verbali, mediante appello nominale:

Presenti: 13

Votanti: 13

Favorevoli 13

(Appendino - Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco - Montà - Tecco)

**I processi verbali sono stati approvati.**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvati**

**Terza variazione al Documento unico di programmazione - DUP 2021-2023**

**DEL\_CONS. 36**

Interventi: Sindaca Metropolitana APPENDINO - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante appello nominale:

Presenti: 14

Votanti: 14

Favorevoli 7

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Grosso - Marocco - Tecco).

Astenuti 7

(Avetta - Carena - Fava - Grippo - Magliano - Martano – Montà).

La deliberazione risulta approvata.

~~~~~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione testé approvata, mediante appello nominale:

Presenti: 14

Votanti: 14

Favorevoli 12

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Tecco).

Astenuti 2

(Avetta - Carena).

**La deliberazione risulta immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito: approvata
i.e.**

Salvaguardia degli equilibri di bilancio 2021 (art. 193 TUEL) Approvazione riequilibrio e conseguente variazione di assestamento generale di bilancio 2021/2023 (art. 175, comma 8 TUEL), IV variazione.

DEL_CONS. 37

Interventi:

Sindaca Metropolitana APPENDINO - *illustrazione e presentazione di due emendamenti*
Consigliere Metropolitan CARENA - *comunica la non partecipazione alla discussione e votazione*
Consigliere Metropolitan MONTA'
Sindaca Metropolitana APPENDINO - *illustrazione del primo emendamento*
Consigliere Delegato DE VITA - *illustrazione del secondo emendamento*

~~~~~

Votazione dei due emendamenti presentati, mediante appello nominale:

Non partecipa al voto = 1 (Carena)

Presenti: 13

Votanti: 13

Favorevoli 7

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Grosso - Marocco - Tecco).

Astenuti 6

(Avetta - Fava - Grippo - Magliano - Martano - Montà).

**Gli emendamenti risultano approvati.**

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione comprensiva dei due emendamenti testé approvati, mediante appello nominale:

Non partecipa al voto = 1 (Carena)

Presenti = 13

Votanti = 13

Favorevoli 7

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Grosso - Marocco - Tecco).

Astenuti 6

(Avetta - Fava - Grippo - Magliano - Martano - Montà).

La deliberazione risulta approvata.

~~~~~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione testé approvata, mediante appello nominale:

Non partecipa al voto = 1 (Carena)

Presenti: 13

Votanti: 13

Favorevoli 12

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Tecco).

Astenuti 1

(Avetta).

**La deliberazione risulta immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito: approvata
i.e.**

Regolamento di contabilità armonizzato (articolo 152 del D. Lgs. n. 267/2000 s.m.i.)

DEL_CONS. 38

Interventi:

Sindaca Metropolitana APPENDINO - *illustrazione*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante appello nominale:

Presenti: 14

Votanti: 14

Favorevoli 12

(Appendino - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Tecco).

Astenuti 2

(Avetta - Fava).

La deliberazione risulta approvata e immediatamente esecutiva.

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata
i.e.**

Regolamento per la gestione della Cassa economale.

DEL_CONS. 39

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO - *illustrazione*

~~~~~

Presenti: 14

Votanti: 14

Favorevoli 12

(Appendino - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Tecco).

Astenuti 2

(Avetta - Fava).

**La deliberazione è approvata e immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito: approvata
i.e.**

Associazione Museo diffuso della resistenza, della deportazione, della guerra, dei diritti e della libertà. Proposte di modifica dello Statuto. Approvazione

DEL_CONS. 40

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante appello nominale:

Presenti: 14

Votanti: 14

Favorevoli 7

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Grosso - Marocco – Tecco).

Astenuti 7

(Avetta - Carena - Fava - Grippo - Magliano - Martano – Montà).

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione testé approvata, mediante appello nominale:

Presenti: 14

Votanti: 14

Favorevoli 14

(Appendino - Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Tecco).

La deliberazione risulta approvata e immediatamente esecutiva.

~~~~~

**Esito: approvata  
i.e.**

**Fondazione Luigi Firpo – Centro di studi sul pensiero politico – Onlus. Proposte di modifica dello Statuto. Approvazione.**

**DEL\_CONS. 41**

Interventi:

Vice Sindaco Metropolitan MAROCCO - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante appello nominale:

Presenti: 14

Votanti: 14

Favorevoli 7

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Grosso - Marocco - Tecco).

Astenuti 7

(Avetta - Carena - Fava - Grippo - Magliano - Martano - Montà).

La deliberazione risulta approvata.

~~~~~

Votazione dell'immediata esecutività della deliberazione testé approvata, mediante appello nominale:

Presenti: 14

Votanti: 14

Favorevoli 14

(Appendino - Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Tecco).

**La deliberazione risulta immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito: approvata
i.e.**

Approvazione degli “Orientamenti per la costruzione dell’Agenda per lo sviluppo sostenibile della Città Metropolitana di Torino e del suo territorio. Temi, strumenti, organizzazione, governance, attori”, ai sensi dell’accordo ex-art. 15 legge del 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i., sottoscritto con il MITE (EX MATTM). CUP J74E21000120004

DEL_CONS. 42

Interventi:

Consigliera Delegata AZZARA' - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante appello nominale:

Presenti: 14

Votanti: 14

Favorevoli 13

(Appendino - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Tecco).

Astenuti 1

(Avetta).

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Esito: approvata

Modifiche al “Regolamento per l’organizzazione e lo svolgimento delle funzioni provinciali in materia di oli minerali”, approvato con D.C.P. N.208-343478/2007 del 10/07/2007 e S.M.I.

DEL_CONS. 43

Interventi:

Consigliera Delegata AZZARA' - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante appello nominale:

Presenti: 14

Votanti: 14

Favorevoli 14

(Appendino - Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Tecco).

**La delibera risulta approvata.**

~~~~~

Esito: approvata

S.P. 173 del Colle dell'Assietta, comune di Usseaux (TO). Intervento di somma urgenza per la messa in sicurezza del corpo stradale progr. Km 32+120. Approvazione lavori e regolarizzazione affidamento all'impresa Montefuni s.r.l. (CUP J17H21001730003 - CIG 880210814F)

DEL_CONS. 44

Interventi:

Consigliere Delegato BIANCO - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante appello nominale:

Presenti: 14

Votanti: 14

Favorevoli 14

(Appendino - Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito: approvata
i.e.**

Eventi meteorologici luglio 2021 – S.P. n. 74 di Chiaverano dal km. 5+500 al km 5+650 circa in territorio del comune di Chiaverano. Interventi di ripristino delle condizioni di sicurezza della piattaforma stradale e della condotta sottostante. Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento (progetto 434/2021 CUP - J47H21003420003) (CIG 8835897CDC)

DEL_CONS. 45

Interventi:

Consigliere Delegato BIANCO - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione e della sua immediata esecutività, mediante appello nominale:

Presenti: 14

Votanti: 14

Favorevoli 14

(Appendino - Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà – Tecco).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente esecutiva.**

~~~~~

**Esito:approvata
i.e.**

**Comune di Torrazza Piemonte. Assunzione della Circonvallazione nord. Declassificazione e
dismissione di tratti di strada della SP 89 e della S.P. 90.**

DEL_CONS. 46

Interventi:

Consigliere Delegato BIANCO - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante appello nominale:

Presenti: 13

Votanti: 13

Favorevoli 13

(Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco -  
Martano - Montà - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Esito: approvata

Comune di Balangero. Declassificazione e dismissione di un tratto della SP 2 di Balangero.

DEL_CONS. 47

Interventi:

Consigliere Delegato BIANCO - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante appello nominale:

Presenti: 13

Votanti: 13

Favorevoli 13

(Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Tecco).

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Esito: approvata

**Comune di Almese e Avigliana – Declassificazione e dismissione della SP 197 e SP 197 Dir 1.
Assunzione di tratto di strada comunale.**

DEL_CONS 48

Interventi:

Consigliere Delegato BIANCO - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante appello nominale:

Presenti: 13

Votanti: 13

Favorevoli 13

(Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco -  
Martano - Montà – Tecco).

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Esito: approvata

Cessione definitiva di strade militari già provincializzate. SP 173 del Colle dell'Assietta. Approvazione definitiva presa in carico dall'amministrazione militare alla Città Metropolitana di Torino.

DEL_CONS 49

Interventi:

Consigliere Delegato BIANCO - *illustrazione*

~~~~~

Votazione della proposta di deliberazione, mediante appello nominale:

Presenti:13

Votanti: 13

Favorevoli 13

(Avetta - Azzarà - Bianco - Carena - De Vita - Fava - Grippo - Grosso - Magliano - Marocco - Martano - Montà – Tecco).

**La deliberazione risulta approvata.**

~~~~~

Esito:approvata

Unione Regionale delle Province Piemontesi – UPI Piemonte. Adesione. Approvazione dello statuto.

DEL_CONS. 33

Interventi:

Consigliere Metropolitano FAVA - *chiede il rinvio della delibera*
Consigliere Metropolitano MONTA'

~~~~~

**Esito: rinviata**

La Sindaca Metropolitana APPENDINO, ai sensi dell'art. 3, comma 3 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, chiude la seduta alle ore 16,10.

Letto, confermato e sottoscritto

Firmato in originale

Il Segretario Generale  
(Alberto Bignone)

La Sindaca Metropolitana  
(Chiara Appendino)

**Il presente processo verbale è stato approvato dal Consiglio Metropolitan nella seduta del 28 settembre 2021.**

**La seduta è stata integralmente registrata; il file audio è depositato presso gli uffici del Consiglio Metropolitan.**